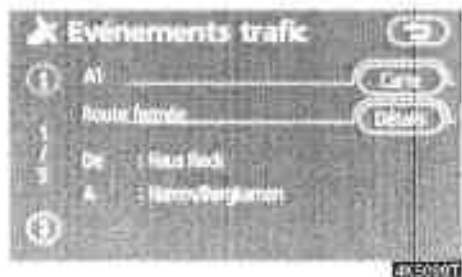


4. Toutes les informations routières que le système reçoit d'une station RDS-TMC sont affichées, indépendamment de l'itinéraire de guidage.



5. Effleurez "Carte" ou "Détails".
(Reportez-vous à "(f) Informations texte RDS-TMC" à la page 95.)

SECTION V

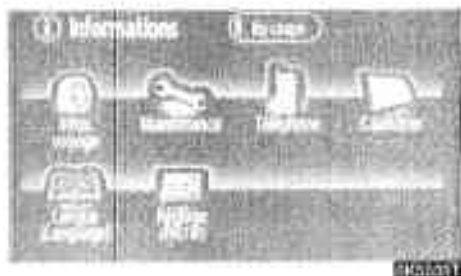
AUTRES FONCTIONS

- Information concernant l'entretien 100
 - Paramétrage des informations concernant l'entretien 100
 - Programmation du concessionnaire 102
- Calendrier avec mémo 104
 - Ajouter un mémo 105
 - Editer un mémo 106
 - Liste de mémos 107
- Système mains-libres 108
- Système de commande vocale 156
- Ecran d'aide 158
- Réglage de l'écran 159
- Réglage écran 160
- Réglage de bip 163
- Sélection d'une langue 163

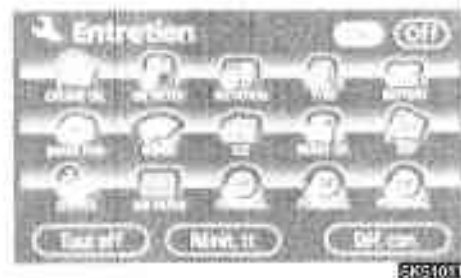
Information concernant l'entretien — — Paramétrage des informations concernants l'entretien

Lorsque le système de navigation est activé, l'écran "Informations" s'affiche lorsqu'il est temps de remplacer une pièce ou certains composants. (Reportez-vous à la page 3.)

1. Appuyez sur le bouton "INFO".



2. Effleurez "Maintenance".



3. Effleurez le bouton correspondant à l'icône choisie.

Pour de plus amples informations de chaque bouton d'écran tactile, reportez-vous à "OBJETS D'INFORMATION" à la page 101.

"**Tout eff**": Pour annuler toutes les conditions qui ont été saisies.

"**Réinit. tt**": Pour réinitialiser l'objet qui a satisfait une condition.

"**Déf. con.**": Pour enregistrer ou éditer les informations concessionnaire. (Reportez-vous à " — Programmation du concessionnaire" à la page 102.)

Si "**On**" est sélectionné, le système fournit les informations sur l'entretien avec l'écran "Information" et la sonorité vocale lorsque le système est mis en marche. (Reportez-vous à la page 3.)

Si "**Off**" est sélectionné, l'écran "Information" est invalide.

Lorsque le véhicule doit faire l'objet d'un entretien, la couleur de bouton d'écran tactile changera en orange.

OBJETS D'INFORMATION

"**ENGINE OIL**": Remplacer l'huile moteur

"**OIL FILTER**": Remplacer le filtre à huile moteur

"**ROTATION**": Permuter les pneus

"**TYRE**": Remplacer les pneus

"**BATTERY**": Remplacer la batterie

"**BRAKE PAD**": Remplacer les garnitures de frein

"**WIPER**": Remplacer les balais d'essuie-glace

"**LLC**": Remplacer le liquide de refroidissement

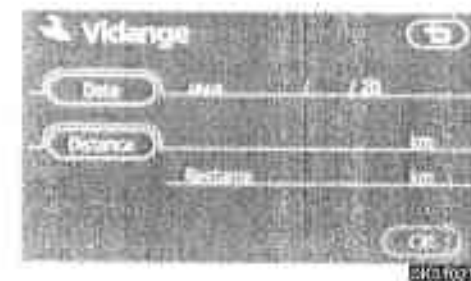
"**BRAKE OIL**": Remplacer le liquide de frein

"**ATF**": Remplacer ATF (liquide de transmission automatique)

"**SERVICE**": Guide du programme d'entretien

"**AIR FILTER**": Remplacer le filtre à air

"**PERSONAL**": De nouvelles rubriques d'information peuvent être créées séparément à partir de celles fournies.



4. Spécifiez les conditions.

Avis de "Date": La date du prochain entretien peut être saisie.

Avis de "Distance": Le kilométrage à parcourir jusqu'au prochain contrôle d'entretien.

"**Effacer**": Pour annuler les conditions de date et de distance.

"**Réiniti.**": Pour faire la remise à l'état initial des conditions de date et de distance.

5. Effleurez "OK".

L'écran "Entretien" apparaît à nouveau.

INFORMATIONS

- Pour plus d'informations sur les entretiens prescrits, reportez-vous au "Carnet d'entretien Toyota" ou au "Carnet de garantie Toyota".
- Selon la conduite et les conditions de la circulation, la date actuelle et la distance peuvent accuser une différence par rapport à la date et la distance conservées dans le système.

— Programmation du concessionnaire

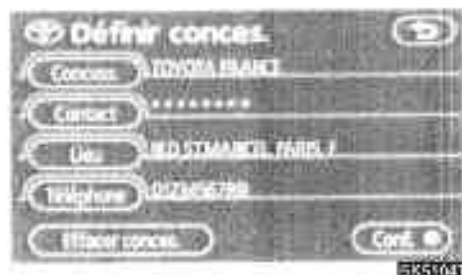
Il est possible d'enregistrer un concessionnaire dans le système. Avec les informations concessionnaire enregistrées, le guidage d'itinéraire jusqu'au concessionnaire est disponible.

1. Effleurez "Déf. con." sur l'écran "Entretien".



2. Si le concessionnaire n'a pas encore été enregistré, saisissez l'emplacement du concessionnaire de la même manière que pour saisir une recherche de destination. (Reportez-vous à "Recherche de la destination" à la page 21.)

Lorsque l'enregistrement "Déf. conces." est terminé, l'écran pour éditer le concessionnaire sera affiché.



3. Effleurez le bouton à éditer.

"Concess.": Pour saisir le nom d'un concessionnaire. (Reportez-vous à la page 103.)

"Contact": Pour saisir le nom d'un membre du concessionnaire. (Reportez-vous à la page 103.)

"Lieu": Pour éditer un lieu. (Reportez-vous à la page 103.)

"Téléphone": Pour saisir un numéro de téléphone. (Reportez-vous à la page 104.)

"Effacer conces.": Pour supprimer les informations concessionnaire affichées sur l'écran.

"Conf.": Pour programmer le concessionnaire affiché comme une destination. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

• Pour éditer "Concess." ou "Contact"

1. Effleurez "Concess." ou "Contact" sur l'écran "Définir conces."



2. Saisissez le nom en utilisant les touches alphanumériques.

Un nombre maximum de 24 lettres peuvent être saisies.

3. Effleurez "OK".

L'écran précédent s'affiche.

• Pour éditer "Lieu"

1. Effleurez "Lieu" sur l'écran "Définir conces."



2. Effleurez les huit boutons d'écran tactile directionnel pour déplacer le curseur jusqu'au point désiré sur la carte.

3. Effleurez "Conf."

L'écran précédent s'affiche.

- Pour éditer "Téléphone"

1. Effleurez "Téléphone" de l'écran "Définir conces."



2. Saisissez le nom en utilisant les touches numériques.

3. Effleurez "OK".

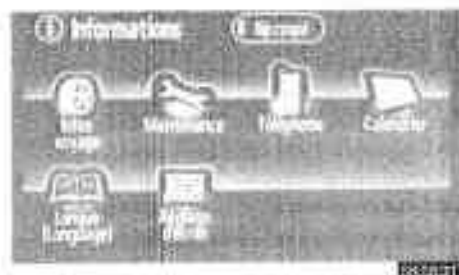
L'écran précédent s'affiche.

Calendrier avec mémo —

Il est possible de saisir des mémos pour les dates particulières sur le calendrier. Le système vous informe de la saisie de la note lorsque le système est activé. (Reportez-vous à la page 4.)

Les mémo peuvent également être utilisés pour le guidage d'itinéraires si le mémo a été enregistré avec les informations d'emplacement.

1. Appuyez sur le bouton "INFO".



2. Effleurez "Calendrier".



Dans cet écran, la date actuelle est mise en surbrillance jaune.

▲M ou ▼M : Pour modifier le mois.

▲A ou ▼A : Pour modifier l'année.

"Aujourd.": Pour afficher le calendrier du mois actuel (si l'autre mois s'affichera).

"Liste": Pour afficher la liste de toutes les mémos enregistrés. (Reportez-vous à " — Liste de mémos" à la page 107.)

Le fait d'effleurer le bouton de la date sur l'écran "Calendrier" affiche l'écran "Mémo".

— Ajouter un mémo

Si un mémo est ajouté, le système informe qu'un mémo est ajouté lorsque le système démarre sur une date de mémo: (Reportez-vous à la page 4.)

1. Effleurez la date que vous souhaitez ajouter un mémo sur l'écran "Calendrier".



Vous pouvez éditer les mémos en effleurant le bouton de liste. (Reportez-vous à " — Editer un mémo" à la page 106.)

"Ajouter mémo": Pour ajouter un mémo. (Reportez-vous à " — Ajouter un mémo" à la page 105.)

"Rep. ○": Comment changer la couleur du repère affiché près de la date. Pour remettre la couleur du repère par défaut, effleurez "Effacer" sur l'écran "Couleur repère".

"Date ○": Pour modifier la couleur de la date. Pour remettre la couleur de la date par défaut, effleurez "Effacer" sur l'écran "Couleur date".

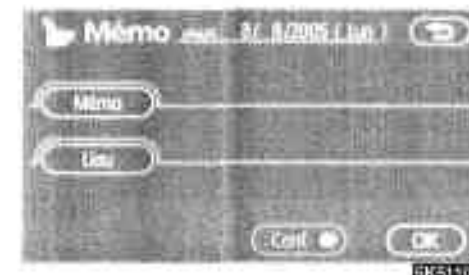
"Velle": Pour se reporter à l'écran "Mémo" de la date précédente.

"Aujourd.": Pour se reporter à l'écran "Mémo" du jour actuel.

"Demain": Pour se reporter à l'écran "Mémo" de la date suivante.

2. Effleurez "Ajout mémo".

Vous pouvez ajouter jusqu'à 100 mémos.



3. Effleurez "Mémo!".



4. Saisissez le texte utilisant les touches.

Un nombre maximum de 24 lettres peuvent être saisies.

Après avoir fait la saisie, effleurez "OK" en bas et à droite de l'écran.



5. Lors d'enregistrement des informations sur le mémo, effleurez "Lieu".

Un écran similaire à celui utilisé pour la saisie de la destination s'affiche. Recherchez de la même manière que pour la recherche d'une destination. (Reportez-vous à "Recherche de la destination" à la page 21.)

— Editer un mémo

Le mémo enregistré peut être édité.

1. Effleurez le jour que vous souhaitez éditer un mémo sur l'écran "Calendrier".



2. Effleurez le mémo à éditer.



3. Effleurez l'objet pour à éditer.

"**Mém.**": Pour éditer un mémo. (Reportez-vous à "Ajouter un mémo" à la page 105.)

"**Lieu**": Pour modifier un emplacement enregistré. (Reportez-vous à "Ajouter un mémo" à la page 105.)

"**Conf.**": Pour programmer l'emplacement enregistré comme destination. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

"**Effacer**": Pour supprimer le mémo.

— Liste de mémos

Il est possible d'afficher une liste de mémos en paramétrant une condition.

1. Effleurez "Liste" de l'écran "Calendrier".



2. Choisissez le critère de recherche sur la base duquel le système va afficher une liste de mémos.

"**Cette sem.**": Pour afficher la liste de mémos pour la semaine actuelle.

"**Ce mois**": Pour afficher la liste de mémos pour le mois actuel.

"**Futur**": Pour afficher une liste de mémos du futur.

"**Passé**": Pour afficher la liste de mémos du passé.

"**Tous**": Pour afficher la liste de tous les mémos.

"**Période**": Pour afficher la liste des mémos correspondant à une période spécifiée. (Reportez-vous à la page 107.)



3. Pour supprimer et/ou corriger un mémo, effleurez le bouton du mémo souhaité.

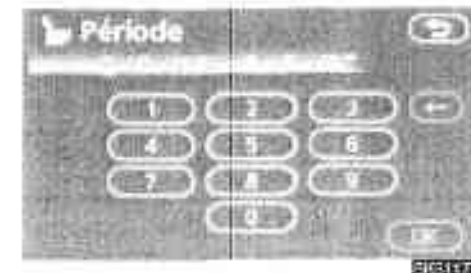
"**Eff.t**": Pour supprimer tous les mémos affichés.

Un message s'affichera.

4. Pour supprimer, effleurez "Oui". Pour annuler la suppression, effleurez "Non".

• Pour afficher des mémos correspondant à une période de temps spécifiée

1. Effleurez "Période" de l'écran "Rech. dans liste".



2. Saisissez la période en utilisant les touches numériques.

La période comprise entre le 1er janvier 2005 et le 31 décembre 2024 peut être paramétrée pour une recherche.

3. Après avoir fait le paramétrage de la période, effleurez "OK".

L'écran "Liste mémos" s'affiche.

Système mains-libres

Le système mains-libres vous permet de passer des appels téléphoniques et d'en recevoir avec votre téléphone mobile, sans quitter le volant des mains.

Ce système prend en charge la technologie Bluetooth. Le système Bluetooth est une norme de transmission de données sans fil, qui vous permet d'utiliser votre téléphone mobile sans avoir à le raccorder par un câble ou à le placer sur un support.

Si votre téléphone mobile ne prend pas en charge Bluetooth, ce système n'est pas fonctionnel.



ATTENTION

Il vous est interdit, pendant la conduite, d'utiliser un téléphone mobile ou de connecter un téléphone Bluetooth.

NOTE

Évitez de laisser en permanence votre téléphone mobile dans l'habitacle de votre voiture. Il risque de subir un dommage par suite d'une température intérieure très élevée.

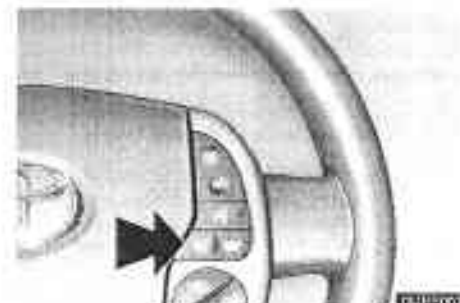
INFORMATIONS

Dans les conditions suivantes, le système risque de ne pas fonctionner.

- Le téléphone mobile est éteint.
- La position actuelle est en dehors de la zone de couverture.
- Le téléphone mobile n'est pas branché.
- La batterie du téléphone mobile est déchargée.

INFORMATIONS

- Avec Interlocuteur au téléphone, parlez chacun votre tour. Si vous parlez en même temps, votre voix risque de ne pas être entendue de l'autre personne. (Il ne s'agit pas d'une anomalie de fonctionnement.)
- Évitez de trop monter le volume de la voix de l'interlocuteur. Sinon, il y a risque d'écho. Quand vous parlez au téléphone, articulez distinctement en direction du microphone.
- Dans les cas suivants, il est possible que votre voix ne soit pas entendue par votre interlocuteur.
 - Conduite sur une chaussée très déformée. (Bruits de roulement.)
 - Conduite à grande vitesse.
 - La fenêtre est ouverte.
 - Aérateurs de climatisation braqués vers le microphone.
 - Leson du ventilateur de la climatisation est élevé.



En appuyant sur le commutateur du téléphone indiqué sur la figure ci-dessus, vous pouvez décrocher et raccrocher sans quitter le volant des mains.



Vous pouvez utiliser le microphone ci-dessus au moment de parler au téléphone.

La voix de l'interlocuteur est retransmise sur le haut-parleur du conducteur. Lorsque le haut-parleur diffuse la sonnerie d'un appel entant ou la voix de l'interlocuteur, la source audio du système audio ou le guidage vocal du système de navigation est mis en sourdine.



1 Indique les conditions de connexion Bluetooth.

"Bleu" indique une excellente connexion à Bluetooth.

"Jaune" indique une connexion médiocre à Bluetooth, ceci ayant pour éventuel résultat une détérioration de la qualité de la voix.

: Aucune connexion à Bluetooth.

2 Indique le pourcentage de charge de la batterie disponible.

← →

Vide ← → Plein

Ceci n'est pas affiché alors que Bluetooth est connecté ou que les données du répertoire téléphonique ont été transférées.

Le pourcentage disponible ne correspond pas toujours à celui de votre téléphone mobile. Ce système n'a pas de fonction de charge.

3 Indique la zone de réception.

"Rm" est affiché lors d'une réception d'un appel de zone d'itinérance.

"Ho" est affiché lors d'une réception d'un appel de zone locale.

4 Indique le niveau de réception.

← → Excellent

Le niveau du signal de réception ne correspond pas toujours à celui de votre téléphone mobile.

INFORMATIONS

Ce système prend en charge le service suivant.

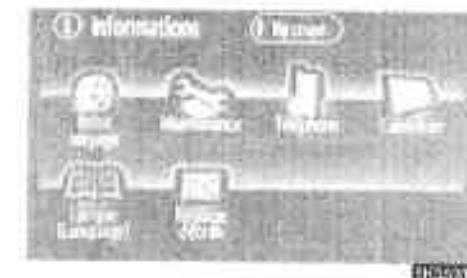
- **HFP (Hands Free Profile ou Profil mains libres) Ver. 1.0**
- **OPP (Object Push Profile ou Profil de pression d'objet) Ver. 1.1**

Si votre téléphone mobile ne prend pas en charge HFP, vous ne pouvez pas accéder au téléphone Bluetooth et prendre le service OPP individuellement.

— Déclarer le téléphone Bluetooth

Pour pouvoir utiliser le système mains-libres, vous devez d'abord déclarer votre téléphone dans le système. Dès lors que vous l'avez enregistré, vous pouvez l'utiliser pour passer des appels mains-libres.

1. Appuyez sur le bouton "INFO" pour afficher l'écran "Informations".



2. Effleurez "Téléphone" pour afficher l'écran "Téléphone".

Vous pouvez également appuyer sur le bouton du volant de direction pour afficher cet écran lorsque le véhicule est arrêté.



3. Effleurez "Paramètres" pour afficher l'écran "Paramètres".

Une antenne pour la connexion Bluetooth est incorporée dans l'affichage. L'indication de la connexion Bluetooth risque de passer au jaune et le système risque de ne pas fonctionner lorsque vous utilisez le téléphone Bluetooth dans les conditions et les emplacements suivants.

- Votre téléphone mobile est caché derrière l'affichage (derrière le siège ou dans la boîte à gants et le casier de console).
- Votre téléphone mobile effleure ou est recouvert de matériaux métalliques.

Laissez le téléphone Bluetooth à l'endroit où l'indication "Bleu" est affichée.

Bluetooth

Bluetooth est une marque de commerce appartenant à Bluetooth SIG, Inc.

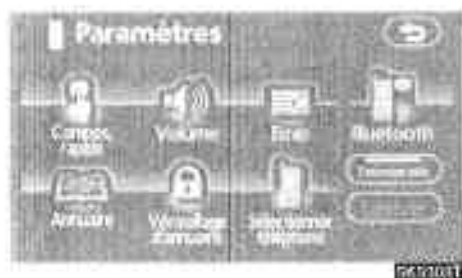
Lorsque vous libérez votre voiture:

Un grand nombre de données personnelles sont enregistrées lorsque vous utilisez le système mains libres. Lorsque vous libérez votre voiture, initialisez vos données. (Reportez-vous à "(c) Supprimez des données personnelles" à la page 162.)

Si vous les initialisez, sachez que l'état antérieur ne sera plus rétabli. Faites très attention au moment de procéder à l'initialisation des données.

Vous pouvez initialiser les données suivantes dans le système.

- Données du répertoire téléphonique
- Numéros composés et numéros d'appel
- Numérotation rapide
- Les données téléphoniques Bluetooth
- Code de sécurité



4. Effleurez "Bluetooth" pour afficher l'écran "Réglages Bluetooth".



5. Effleurez "Registre" pour brancher votre téléphone mobile au système.



6. Lorsque cet écran est affiché, saisissez le "CODE D'ACCÈS" affiché sur l'écran dans le téléphone.

Pour utiliser le téléphone, reportez-vous au manuel fourni avec votre téléphone mobile.

Si vous souhaitez l'annuler, effleurez "Annuler".



7. Lorsque la connexion est établie, cet écran s'affiche.

Vous n'avez pas besoin de le déclarer si vous utilisez le même téléphone.



Lorsque cet écran est affiché, conformez-vous aux instructions de l'écran pour refaire une tentative.

● Raccordement d'un téléphone Bluetooth AUTOMATIQUEMENT



Lorsque vous enregistrez votre téléphone, la connexion automatique sera établie. Réglez-le toujours sur ce mode et laissez le téléphone Bluetooth dans des conditions telles que la connexion peut être établie.

A chaque fois que vous effleurez "Connexion auto", la connexion automatique sera commutée sur activation ou désactivation.

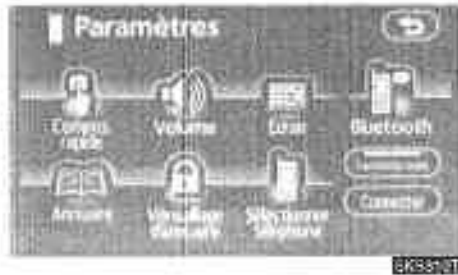


Lorsque le contacteur du "POWER" est mis en position "ACC" ou "IG-ON", le téléphone Bluetooth choisi est automatiquement connecté et le résultat de la connexion s'affiche.

Cet écran apparaît lorsque le téléphone Bluetooth est branché pour la première fois après que le contacteur du "POWER" est mis en position "ACC" ou "IG-ON".

MANUELLEMENT

Lorsque la connexion automatique échoue ou est coupée, vous devez vous connecter à Bluetooth manuellement.



Touchez "Connecter" après avoir validé la connexion Bluetooth sur le téléphone.



Lorsque la connexion est établie, cet écran s'affiche.

A présent, vous pouvez utiliser le téléphone Bluetooth.

- **Reconnexion du téléphone Bluetooth**

Si le téléphone Bluetooth est déconnecté du réseau Bluetooth en raison d'une mauvaise réception, tandis que le contacteur du "POWER" est en position "ACC" ou "IG-ON", le système reconnecte automatiquement le téléphone Bluetooth. Dans ce cas, le résultat de la connexion ne s'affiche pas.

Si Bluetooth est volontairement déconnecté comme par exemple lorsque vous éteignez votre téléphone mobile, ceci ne se produit pas. Reconnectez-vous avec les méthodes suivantes.

- Sélectionner de nouveau le téléphone Bluetooth.
- Déclarer le téléphone Bluetooth.

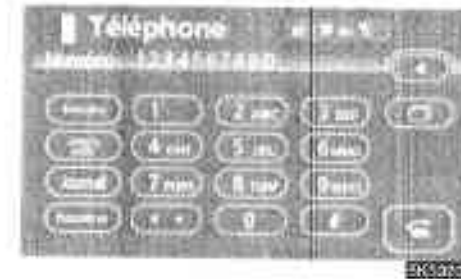
— Appeler avec le téléphone Bluetooth

Dès lors que le téléphone Bluetooth est déclaré, vous pouvez appeler en utilisant le système mains libres. Vous pouvez appeler à l'aide des 7 méthodes décrites qui sont mentionnées ci-dessous.

- **Avec la numérotation directe**


Vous pouvez appeler en entrant le numéro de téléphone.



Ceci ne peut pas être effectué tout en conduisant.



Effleurez la touche souhaitée pour entrer le numéro de téléphone.

Chaque fois que vous effleurez ◀, un chiffre tapé est supprimé.

Lorsque vous effleurez le bouton , le numéro que vous appelez est saisi.

Effleurez  ou pressez  du volant de direction.

- **Avec le répertoire téléphonique**

Vous pouvez appeler avec les données du répertoire téléphonique qui sont transférées à partir de votre téléphone mobile.

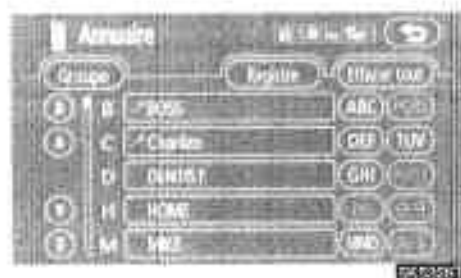
Le système possède un répertoire téléphonique. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 1 000 numéros.

Ceci ne peut pas être effectué tout en conduisant.

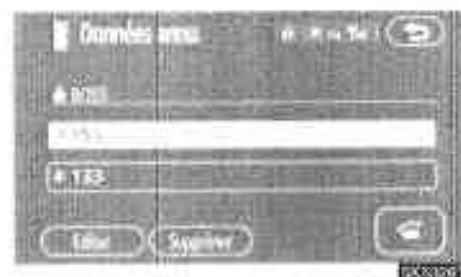




Effleurez la touche souhaitée pour entrer le numéro de téléphone.

1. Effleurez "Annuaire" pour afficher l'écran "Annuaire".



2. Sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.



Effleurez  ou pressez  du volant de direction.

- Avec les numéros récemment composés

Vous pouvez appeler par numéro récemment composé. Le système mémorise jusqu'à 5 numéros composés. Au-delà de 5, le plus ancien numéro est supprimé.

Ceci ne peut pas être effectué tout en conduisant.





1. Effleurez "Journal" pour afficher l'écran "Numéros composés".



- Lorsque vous appelez par répertoire téléphonique, le nom (s'il a été enregistré) s'affiche.
- Lorsque vous appelez sans cesse le même numéro, seul le numéro le plus récent est enregistré.

2. Sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.



Effleurez  ou pressez  du volant de direction.

- Avec les appels reçus

Vous pouvez appeler avec les appels reçus. Lorsqu'un appel est reçu, le système mémorise jusqu'à 5 numéros. Au-delà de 5, le plus ancien numéro est supprimé.

Ceci ne peut pas être effectué tout en conduisant.



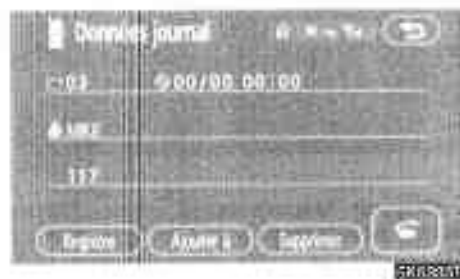
1. Effleurez "Journal" pour afficher l'écran "Numéros composés".



2. Effleurez "Appels reçus" pour afficher l'écran "Appels reçus".



- Lorsqu'un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire téléphonique est reçu, le nom et le numéro sont affichés.
 - Les appels reçus auxquels vous n'avez pas répondu sont également mémorisés dans le système et "Abs." est affiché à gauche du numéro.
 - Un numéro de téléphone non notifié tel qu'un téléphone public n'est pas mémorisé dans le système.
3. Sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.



Effleurez ou pressez du volant de direction.

- Un appel international risque de ne pas pouvoir être passé en fonction du téléphone mobile que vous possédez.

• Par la numérotation rapide

Vous pouvez appeler par numéro de téléphone enregistré que vous avez sélectionné dans un répertoire téléphonique, des numéros récemment composés et appels reçus. (Reportez-vous à "(a) Enregistrement de la numérotation rapide" page 124 pour enregistrer la numérotation rapide.)



1. Effleurez "Compos. rapide" pour afficher l'écran "Compos. rapide".



2. Effleurez le numéro désiré à appeler.

Vous pouvez changer de page en effleurant "Réglage rapide 2" ou "Réglage rapide 3".

Lorsque vous appuyez sur le bouton du téléphone tout en conduisant, l'écran ci-dessus apparaît. Effleurez le nom désiré à appeler. (Le numéro du téléphone n'est pas affiché.)

• Par reconnaissance vocale

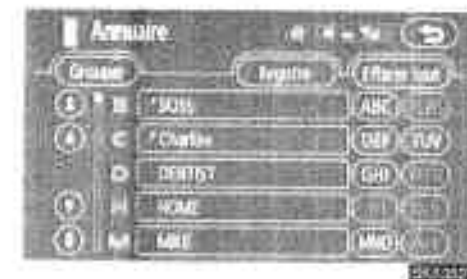


Vous pouvez appeler en donnant une instruction. (En ce qui concerne l'utilisation et l'instruction de la reconnaissance vocale, reportez-vous à "Système de commande vocale" à la page 156 et "Ecran d'aide" à la page 158.)

COMPOSITION AVEC LE NOM

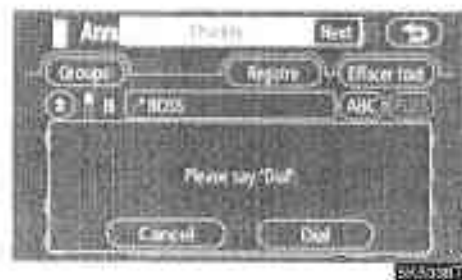
Vous pouvez appeler en donnant une étiquette enregistrée vocale dans le répertoire téléphonique. En ce qui concerne le paramétrage de la reconnaissance vocale, reportez-vous à "• Paramétrage de la reconnaissance vocale" à la page 136.

Exemple: Appeler Charlike.



- Vous: Appuyez sur le commutateur parler.
 Système: "Please say the stored name."
 Vous: "Charlike."
 Système: "Charlike selected, please say "Dial" after briefly pushing the talk switch."
 Vous: Appuyez sur le commutateur parler.
 Système: "Please say "Dial"."
 Vous: "Dial."
 Système: "Dialing this name."

Vous pouvez à présent appeler Charlike.



"Next" est affiché lorsque plusieurs entrées sont trouvées avec la recherche d'un nom.

Il est possible d'afficher jusqu'à 6 entrées y compris la première recherchée.

Procédez de la façon suivante pour changer l'entrée et passer à la suivante.

- Touchez "Next".
- Appuyez sur le bouton commutateur parler pour dire "Next Candidate".

Appel sans utiliser la reconnaissance vocale

Après que le numéro composé soit affiché, vous pouvez également appeler en appuyant sur le commutateur de téléphone ou toucher "Dial".

Annulation de la reconnaissance vocale

La reconnaissance vocale sera annulée lorsque vous procédez de la façon suivante.

- Continuez à presser le commutateur parler.
- Pressez du volant de direction.
- Touchez "Cancel". (A l'exception de la reconnaissance d'instruction)
- Dites "Cancel".

● Par appel par PDI



Vous pouvez appeler en touchant lorsqu'il est affiché sur l'écran à partir du système de navigation. (Reportez-vous à la page 12 pour obtenir de plus amples détails à ce sujet.)

— Recevoir un appel sur le téléphone Bluetooth



Lorsqu'un appel est reçu, cet écran est affiché, accompagné d'un signal sonore. Touchez .

ou appuyez sur du volant de direction pour parler au téléphone.

Pour raccrocher le téléphone:

Touchez ou appuyez sur du volant de direction encore une fois.

Pour refuser de répondre l'appel:

Touchez et maintenez la pression du doigt.

Pour régler le volume de l'appel reçu:

Touchez "-" ou "+" ou bien utilisez le commutateur de volume du volant de direction.

Avec un appel international, le nom de votre interlocuteur risque de ne pas être affiché correctement en fonction du téléphone mobile que vous possédez.

— Parler au téléphone Bluetooth



Alors que vous parlez au téléphone, cet écran est affiché. Vous pouvez effectuer l'opération ci-dessous sur l'écran.

Pour régler le volume de la voix de votre interlocuteur:

Touchez "-" ou "+" ou bien utilisez le commutateur de volume du volant de direction.

Pour raccrocher le téléphone:

Touchez ou appuyez sur du volant de direction.

Pour que votre correspondant ne vous entende pas: Effleurez "Sourdine".

Pour saisir une touche:

Effleurez "0-9".

Pour transférer un appel

Touchez "Transfert d'appel".

Vous ne pouvez pas changer d'un appel mains libres à un appel par téléphone mobile pendant que vous conduisez.

Lorsque vous passez d'un appel par téléphone mobile à un appel mains libres, l'écran mains libres sera affiché et vous pouvez opérer sur l'écran.



La méthode de transfert et le mouvement sont différents en fonction du téléphone mobile que vous possédez.

Pour utiliser le téléphone, reportez-vous au manuel fourni avec votre téléphone mobile.

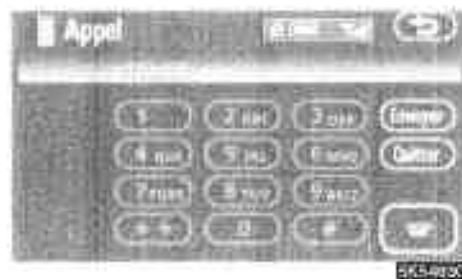


Effleurez le numéro souhaité pour entrer la touche.

Pour raccrocher le téléphone:

Touchez  ou appuyez sur  du volant de direction.

Ceci ne peut pas être effectué tout en conduisant.





Si **signal de tonalité continue est enregistré dans un répertoire téléphonique, cet écran apparaît.** (S'il n'est pas enregistré, "Envoyer" et "Quitter" ne sont pas affichés.)

Confirmez le numéro affiché sur l'écran et effleurez "Envoyer". Le numéro placé avant le symbole repéré sera envoyé.

Lorsque vous effleurez "Quitter", cette fonction sera terminée et un écran à tonalité normale apparaît.

Pour raccrocher le téléphone:

Touchez  ou appuyez sur  du volant de direction.

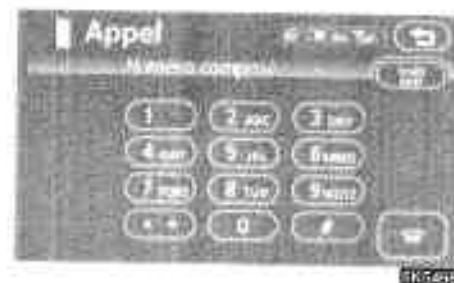
Le signal de tonalité continue est repéré avec un signe (p ou w) et le numéro de téléphone suivant par le numéro qui suit. (ex. 056133p0123w#1*)

Vous pouvez faire cette opération lorsque vous voulez commander à un répondeur ou utiliser un service téléphonique d'une banque par exemple. Vous pouvez enregistrer le numéro de téléphone et le numéro de code dans le répertoire téléphonique.

— Modifiez les paramètres du téléphone Bluetooth

• Envoi d'une tonalité par tonalité rapide

Vous pouvez envoyer une tonalité par tonalité rapide. (Pour enregistrer la tonalité rapide, reportez-vous à "(b) Enregistrement de la tonalité rapide" page 126.)



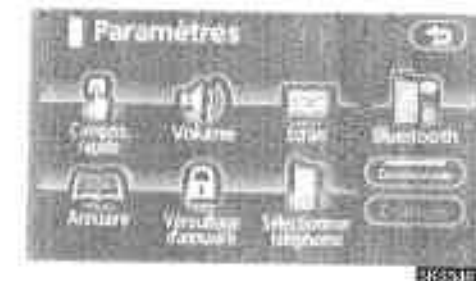
1. Touchez "Tonalité rapide".



2. Effleurez le bouton souhaité pour transmettre une tonalité.



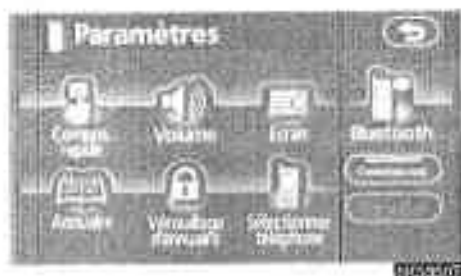
Effleurez "Paramètres" pour afficher l'écran "Paramètres".



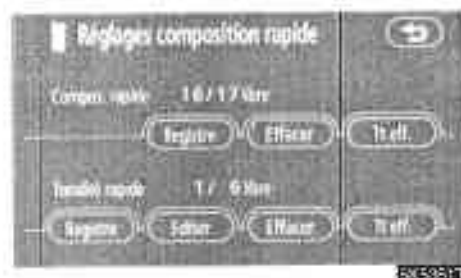
Vous pouvez modifier les paramètres de téléphone.

(a) Enregistrement de la numérotation rapide
Vous pouvez enregistrer le numéro de téléphone souhaité à partir du répertoire téléphonique, des numéros composés et des appels reçus. Il est possible d'enregistrer jusqu'à 17 numéros de numérotation rapide.

La 6ème entrée est la numérotation rapide pour la répétition du numéro.



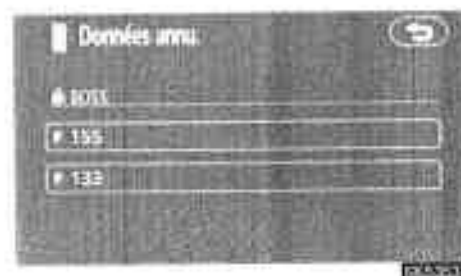
1. Effleurez "Régler la pيدة" pour afficher l'écran "Réglages composition rapide".



2. Touchez "Registre" de "Compos. rapide".



3. Sélectionnez les données que vous souhaitez enregistrer.

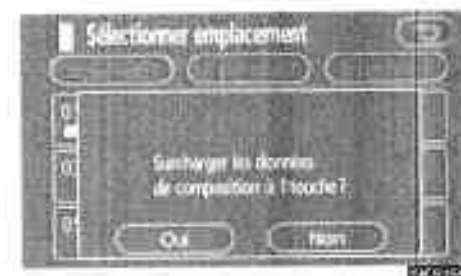


4. Effleurez le numéro de téléphone désiré.



5. Touchez le bouton d'écran tactile que vous désirez pour y faire l'enregistrement.

Le dernier numéro composé reçu est enregistré à la 6ème rubrique (répétition rapide du numéro).



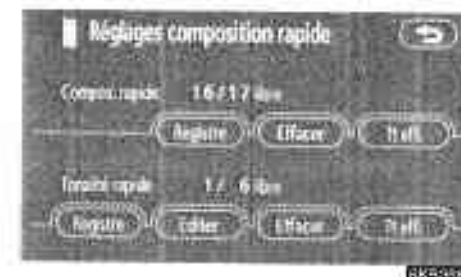
Si vous sélectionnez un bouton d'écran tactile que vous avez déjà enregistré, cet écran s'affiche.

6. Effleurez "Oui" si souhaitez l'écraser.

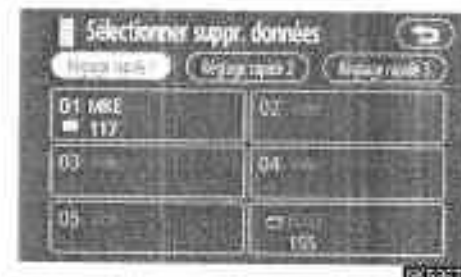
• Suppression de la numérotation rapide individuellement

Vous pouvez supprimer "01" - "17" de la numérotation rapide individuellement.

Si vous les supprimez tous en une seule fois, les 17 numéros sont supprimés.



1. Touchez "Effacer" de "Compos. rapide".

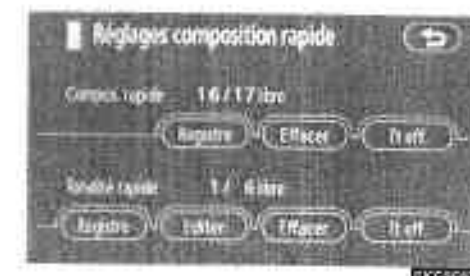


2. Touchez le bouton d'écran tactile que vous désirez supprimer.



3. Effleurez "Oui".

• Suppression de toutes les numérotations rapides



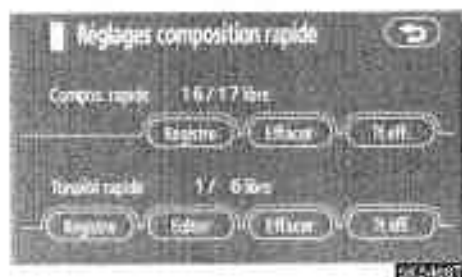
1. Touchez "Tt eff." de "Tonalité rapide".



2. Effleurez "Oui".

(b) Enregistrement de la tonalité rapide

Vous pouvez enregistrer le numéro de la tonalité souhaitée. Il est possible d'enregistrer jusqu'à 6 numéros de tonalité rapide.



1. Touchez "Registre" de "Tonalité rapide".



2. Utilisez le clavier logiciel pour entrer le nom.



3. Entrez le numéro et effleurez "OK".



4. Touchez le bouton d'écran tactile souhaité que vous désirez pour y faire l'enregistrement.



Si vous sélectionnez un bouton d'écran tactile que vous avez déjà enregistré, cet écran s'affiche.

5. Effleurez "Oui" si souhaitez l'écraser.

- **Édition de la tonalité rapide**

Vous pouvez éditer la tonalité rapide.



1. Touchez "Editer" de "Tonalité rapide".



2. Touchez le bouton d'écran tactile que vous désirez éditer.



3. Utilisez le clavier logiciel pour entrer le nom.

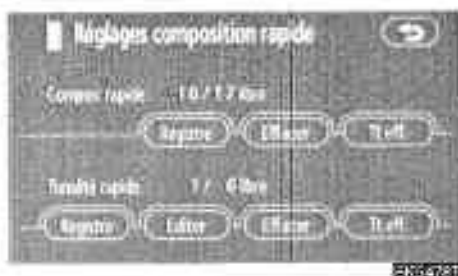


4. Entrez le numéro et effleurez "OK".

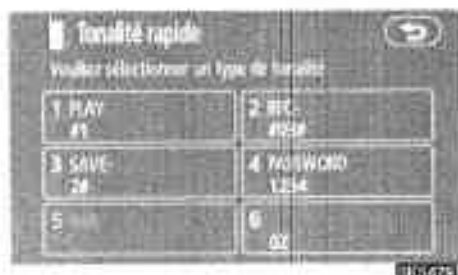
- **Suppression de la tonalité rapide individuellement**

Vous pouvez supprimer "1" - "6" de la tonalité rapide.

Si vous les supprimez tous en une seule fois, les 6 numéros sont supprimés.



1. Touchez "Effacer" de "Tonalité rapide".

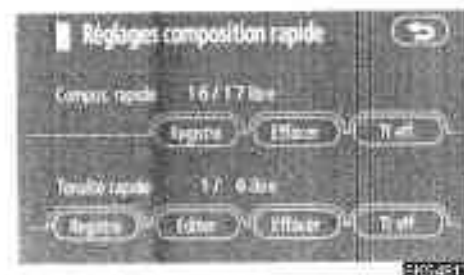


2. Touchez le bouton d'écran tactile que vous désirez supprimer.



3. Effleurez "Oui".

- **Suppression de toutes les tonalités rapides**



1. Touchez "Tt eff." de "Tonalité rapide".



2. Effleurez "Oui".

- (c) **Réglage du volume**



1. Touchez "Tonalité" pour afficher l'écran "Réglage de tonalité".



2. Touchez "-" ou "+" pour ajuster le "Volume d'appel" ou le "Volume sonnerie".

"Volume d'appel"

..... Réglage de la voix de votre interlocuteur.

"Volume sonnerie"

..... Réglage du volume de la sonnerie.

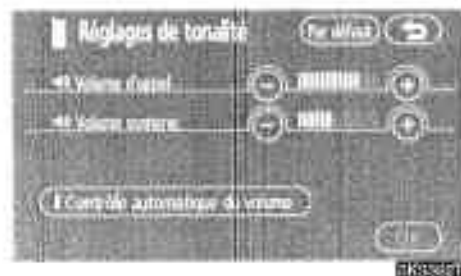
- **Réglages de volume automatique pour grande vitesse**

Vous pouvez régler le volume d'un niveau supérieur lorsque la vitesse est supérieure à 80 km/h (50 mph). (Lorsqu'elle est inférieure à 70 km/h (43 mph), le volume précédent est rétabli.)

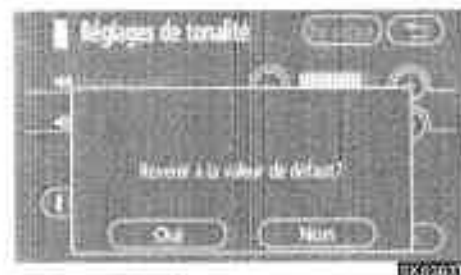
A chaque fois que vous effleurez "Contrôle automatique du volume", vous pouvez commuter en activation ou désactivation.

- Initialisation des paramètres

Vous pouvez initialiser les paramètres.



Effleurez "Per défaut".

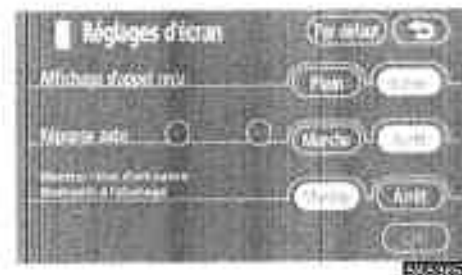


Effleurez "Oui".

- (d) Réglage de l'écran



1. Effleurez "Écran" pour afficher l'écran "Réglages d'écran".



2. Exécutez les paramètres détaillés de l'écran et effleurez "OK".

- Affichage des appels de réception

Vous pouvez sélectionner la méthode d'affichage des appels de réception.



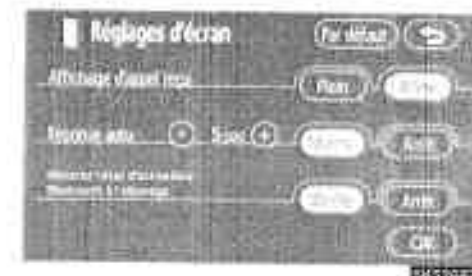
Effleurez "Plein" ou "Icône".

Mode "Plein" Lorsqu'un appel est reçu, l'écran mains libres est affiché et vous pouvez effectuer sur l'écran.

Mode "Icône" Le message s'affiche sur la partie supérieure de l'écran. Vous pouvez uniquement actionner le commutateur de direction.

- Réponse automatique

Lorsqu'un appel est reçu, l'affichage se change automatiquement en écran pour parler de sorte que vous pouvez commencer à parler au téléphone (sans nécessité de toucher n'importe quel bouton) après que la durée présélectionnée se soit écoulée.

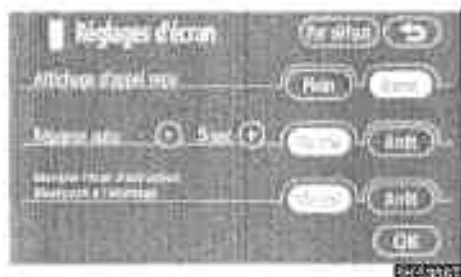


Effleurez "Marche" de "Réponse auto." et "-" ou "+" pour ajuster le temps d'attente de la réponse automatique dans les limites de 1 - 60 secondes.

- L'état de connexion Bluetooth à l'allumage ON

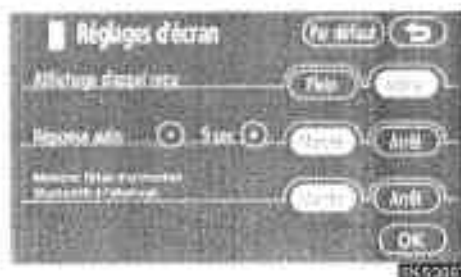


Lorsque le contacteur du "POWER" est mis en position "ACC" ou "IG-ON" et que le téléphone Bluetooth choisi est automatiquement connecté, l'état de la connexion s'affiche.

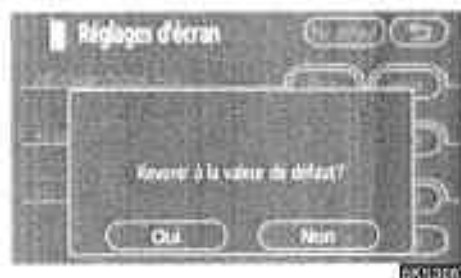


Effleurez "Marche" ou "Arrêt" de "Montrer l'état d'activation Bluetooth à l'allumage".

- Initialisation des paramètres
Vous pouvez initialiser les paramètres.

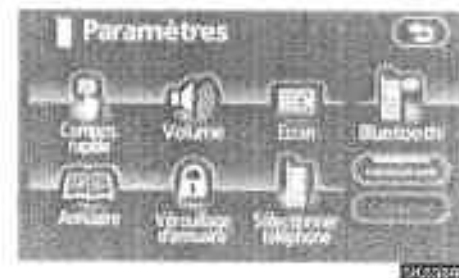


Effleurez "Par défaut".



Effleurez "Oui".

- (e) Paramétrage de répertoire téléphonique
Vous pouvez enregistrer les numéros de téléphone dans le répertoire téléphonique.



Touchez "Annuaire" pour afficher l'écran "Gestion d'annuaire".



Vous pouvez faire les paramètres détaillés du répertoire téléphonique.

- Transfert de numéro de téléphone
Vous pouvez transférer les numéros de téléphone de votre téléphone Bluetooth au système. Vous pouvez enregistrer les données jusqu'à 1 000 personnes (jusqu'à 2 numéros par personne) dans le répertoire téléphonique.

Faire le transfert pendant que le moteur est en marche.



1. Effleurez "Données transfert" pour afficher l'écran "Sélectionner le groupe".



2. Sélectionnez le groupe dans lequel vous souhaitez faire le transfert.



3. Effleurez "Surcharger" ou "Ajouter à".



4. Transférez les données du répertoire téléphonique dans le système depuis le téléphone Bluetooth.

Cet écran apparaît pendant le transfert. Pour l'annuler, effleurez "Annuler". En cas d'interruption du transfert avant son terme, les données du répertoire téléphonique déjà transférées à cet instant peuvent être mémorisées dans le système.



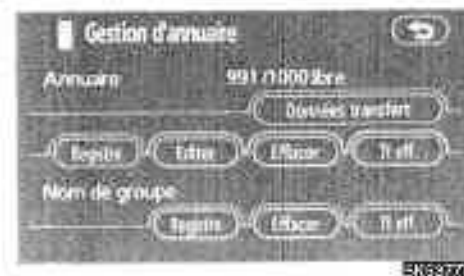
5. Lorsque cet écran s'affiche, le transfert est terminé.



Lorsque cet écran s'affiche, ressayer l'opération de transfert.

● Enregistrement de données du répertoire téléphonique

Vous pouvez enregistrer les données du répertoire téléphonique.



1. Effleurez "Registre" de "Annuaire".



2. Touchez le bouton d'écran tactile souhaité pour éditer le répertoire téléphonique.



3. Lorsque vous terminez l'édition, effleurez "OK".

● Edition du nom

Si vous ne saisissez pas le nom, le numéro est affiché.



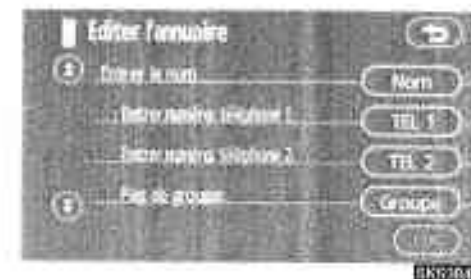
1. Effleurez "Nom".



2. Utilisez le clavier logiciel pour entrer le nom.

● Editer le numéro de téléphone

Vous pouvez enregistrer séparément le numéro de téléphone dans "TEL 1" et "TEL 2". Il est possible d'enregistrer jusqu'à 2 numéros par personne.



1. Effleurez "TEL 1" ou "TEL 2".



2. Entrez le numéro et effleurez "OK".



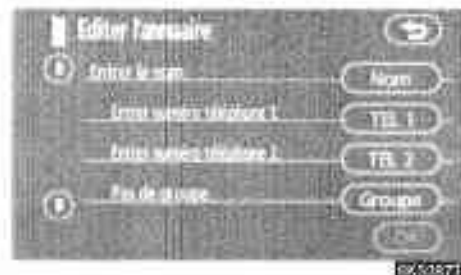
3. Sélectionnez l'icône choisie.

- Sélection du groupe

Vous pouvez paramétrer un groupe pour un contact (par exemple: "Famille", "Amis", "Bureau"...). Il vous sera beaucoup plus facile de retrouver ce contact quand vous en aurez besoin en utilisant l'affichage de groupe.

Vous pouvez sélectionner "No Group" ou "Group 01" à "Group 19".

"No Group" est affiché si vous ne paramétrez pas de groupe.



1. Effleurez "Groupe".



2. Sélectionnez le groupe choisi.

- Paramétrage de la reconnaissance vocale

Vous pouvez paramétrer la reconnaissance vocale. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 numéros pour la reconnaissance vocale.



1. Effleurez "Enreg. vocal".



2. Sélectionnez le numéro de téléphone et effleurez "Enregistre" pour enregistrer une étiquette vocale.



3. Touchez "Reproduction" pour écouter l'étiquette vocale.

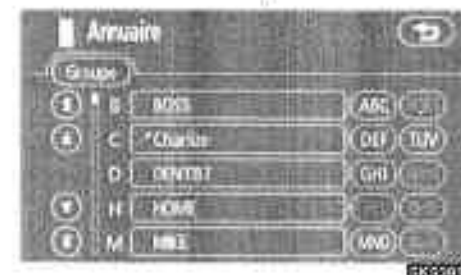
Si vous souhaitez le supprimer, effleurez "Supprimer" et "OK".

- Ajout des données au répertoire téléphonique

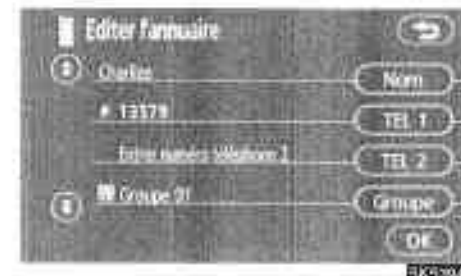
Vous pouvez ajouter les données au répertoire téléphonique.



1. Effleurez "Ajouter à".



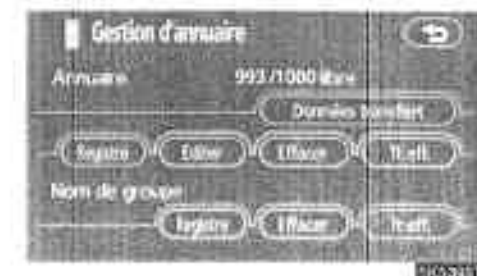
2. Sélectionnez les données auxquelles vous souhaitez ajouter les données de journal.



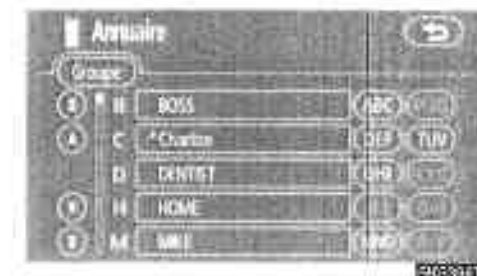
3. Confirmez les données ajoutées sur l'écran et effleurez "OK".

- Edition des données

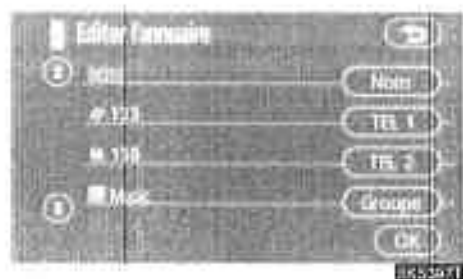
Vous pouvez éditer les données enregistrées.



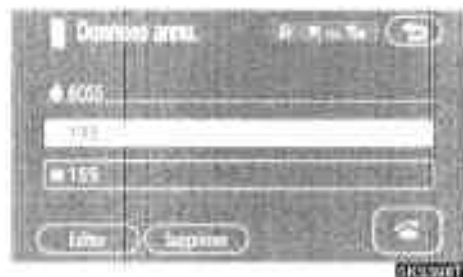
1. Effleurez "Editer".



2. Sélectionnez les données que vous souhaitez éditer.



3. Touchez le bouton d'écran tactile désiré.
Lorsque vous éditez les données, effleurez "OK"

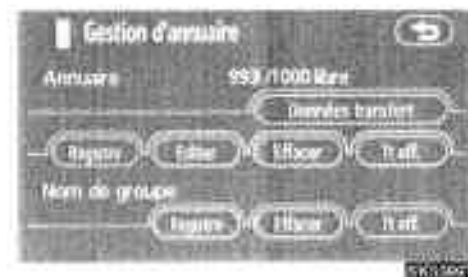


Lorsque vous effleurez également "Editer" sur cet écran, vous pouvez l'éditer.

• Supprimer les données

Vous pouvez supprimer les données.

Lorsque vous libérez votre voiture, supprimez toutes vos données du système.



1. Effleurez "Effacer" de "Annuaire".



2. Touchez le bouton d'écran tactile désiré.

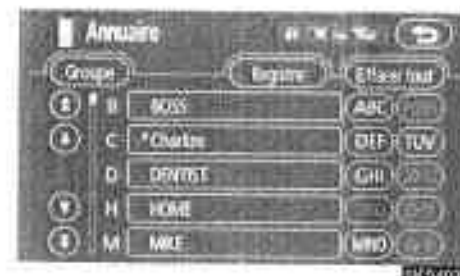


3. Effleurez "Oui".

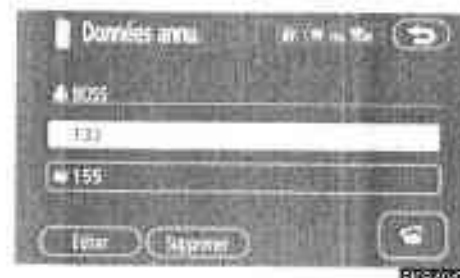
Vous pouvez également le supprimer de façon suivante.



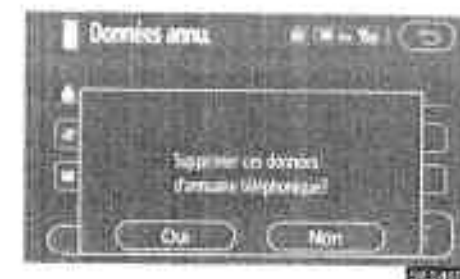
1. Effleurez "Annuaire".



2. Sélectionnez les données désirées.

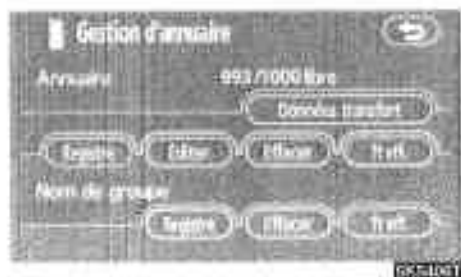


3. Effleurez "Supprimer".



4. Effleurez "Oui".

- **Suppression de toutes les données téléphoniques**



1. Effleurez "Effacer tout" de "Annuaire".



2. Sélectionnez la méthode de suppression.

"Données de groupe"

..... Suppression de toutes les données téléphoniques d'un groupe.

"Toutes les données"

..... Suppression de toutes les données téléphoniques.

3. Lorsque vous sélectionnez "Données de groupe", l'écran "Sélectionner le groupe" est affiché.



4. Sélectionnez le groupe choisi.

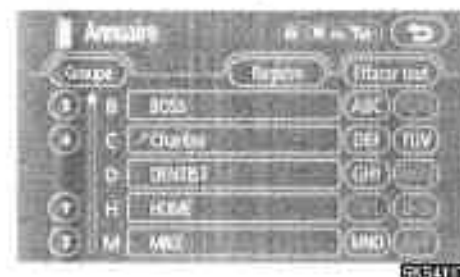


5. Effleurez "Oui".

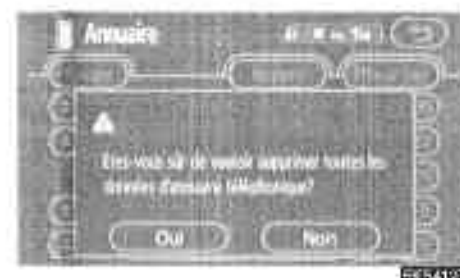
Vous pouvez également le supprimer de façon suivante.



1. Effleurez "Annuaire".



2. Effleurez "Effacer tout".

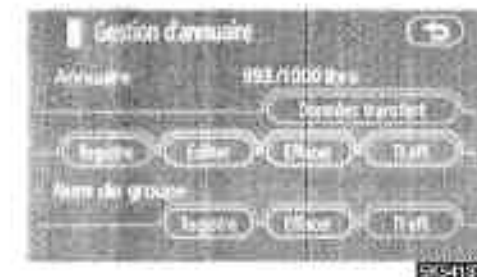


3. Effleurez "Oui".

- **Enregistrement d'un nom de groupe**

Vous pouvez enregistrer 20 groupes. "No Group", "Group 01" - "Group 19" est enregistré par réglage implicite.

Vous pouvez changer "Group 01" - "Group 19" en noms souhaités.



1. Effleurez "Registre" de "Nom de groupe".

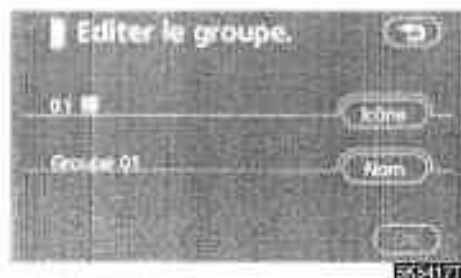


2. Sélectionnez le groupe que vous souhaitez enregistrer.

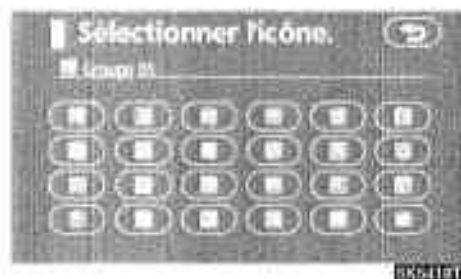


3. Lorsque vous terminez toutes les éditions, effleurez "OK".

- Sélection d'une icône de groupe



1. Effleurez "Icône".



2. Sélectionnez l'icône choisie.

- Edition d'un nom de groupe



1. Effleurez "Nom".



2. Utilisez le clavier logiciel pour entrer le nom.

- Suppression d'un nom de groupe

Vous pouvez supprimer les noms de groupe individuellement en une seule fois. Si vous supprimez un nom de groupe, ce groupe retournera en paramétrage par réglage implicite (à l'exclusion de "No Group").



1. Effleurez "Effacer" de "Nom de groupe".

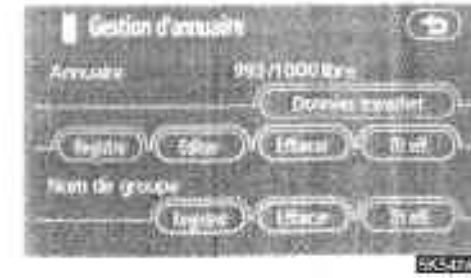


2. Sélectionnez le groupe que vous souhaitez supprimer de.

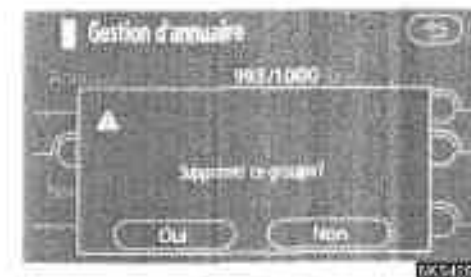


3. Effleurez "Oui".

- Suppression de tous les noms de groupe



1. Effleurez "Tt eff." de "Nom de groupe".



2. Effleurez "Oui".

- Suppression des données journal

Vous pouvez supprimer les données journal individuellement en une seule fois.

Lorsque vous libérez votre voiture, supprimez toutes vos données du système.

INDIVIDUELLEMENT



1. Effleurez "Supprimer" sur l'écran "Données journal".



2. Effleurez "Oui".

TOUS EN UNE SEULE FOIS



1. Touchez "Effacer tout" sur l'écran "Numéros composés" ou "Appels reçus".



2. Effleurez "Oui".

(f) Réglage de sécurité

Lorsque vous paramétrez la sécurité, vous pouvez empêcher d'autres personnes d'utiliser certaines fonctions du système mains libres. Ceci peut s'avérer utile lorsque vous laissez votre voiture à l'hôtel ou que vous ne souhaitez pas que les autres voient vos données que vous avez enregistrées.

Lorsque vous appliquez ou libérez la sécurité, vous devez introduire le code de sécurité. N'oubliez pas de changer le code de réglage implicite lorsque vous utilisez la sécurité pour la première fois.

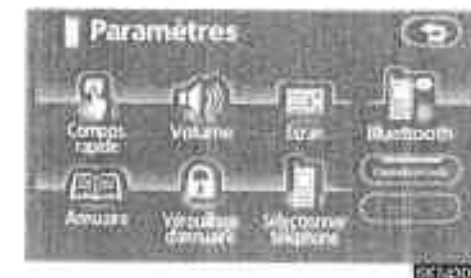
- Changement de code de sécurité

Le code de sécurité est composé de 4 chiffres et le réglage implicite est fait sur "0000".

Changez en un nouveau code difficile à trouver par d'autres personnes.

Lorsque vous changez le code de sécurité, n'oubliez plus le code. Les concessionnaires ne peuvent pas déverrouiller la sécurité lorsque vous l'oubliez.

Si vous oubliez le code de sécurité, initialisez vos données personnelles. Lorsque vous l'initialisez, non seulement les données du répertoire téléphonique mais les points mémoire dans le système de navigation, etc. seront supprimés. (Reportez-vous à "● Initialisation du code de sécurité" à la page 147.)



1. Touchez "Verrouillage".



2. Effleurez "Changer".



3. Saisissez le code de sécurité.

Chaque fois que vous effleurez ◀, un chiffre tapé est supprimé.



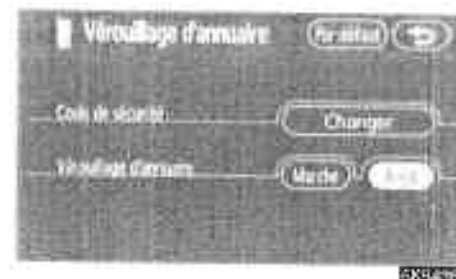
4. Effleurez "Oui".

● Verrouillage du répertoire téléphonique

Lorsque vous paramétrez le verrouillage du répertoire téléphonique, vous pouvez asservir les fonctions suivantes par verrouillage.

- Affiche l'écran de répertoire téléphonique et le transfert, l'enregistrement, l'édition, la suppression des données du répertoire téléphonique.
- Affiche l'écran de numérotation rapide, d'enregistrement, de suppression de la numérotation rapide et la numérotation rapide.
- Affichage du nom du correspondant des appels reçus ou passés.
- Affiche l'écran des numéros composés et l'écran des appels reçus, la suppression des numéros composés et numéros reçus.
- Affiche l'écran des informations téléphoniques.
- Changement de code de sécurité.

Lorsque vous paramétrez cette fonction, l'écran de composition rapide de numéro n'est pas affiché alors que vous conduisez.



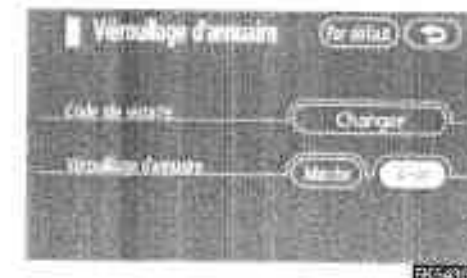
1. Effleurez "Marche".



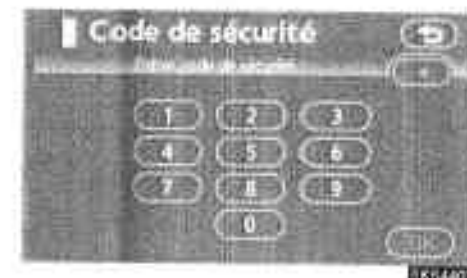
2. Saisissez le code de sécurité et effleurez "OK".

● Initialisation du code de sécurité

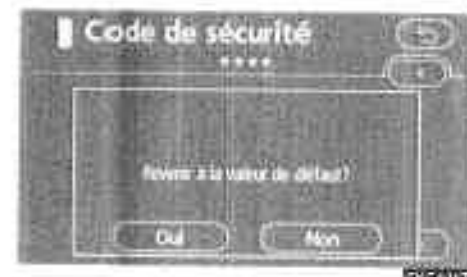
Vous pouvez initialiser les paramètres.



1. Effleurez "Par défaut".



2. Saisissez le code de sécurité et effleurez "OK".

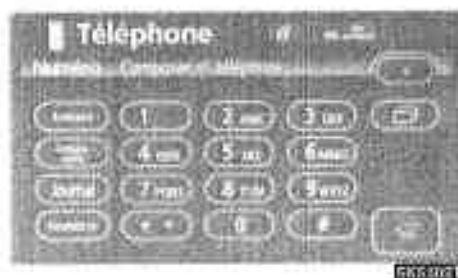


3. Effleurez "Oui".

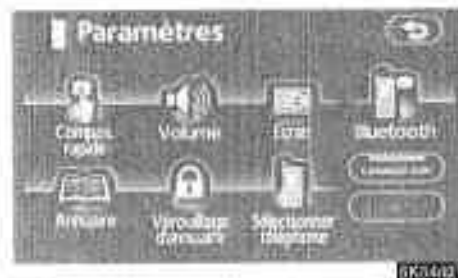
— Paramétrer un téléphone Bluetooth

● Sélection d'un téléphone Bluetooth

Si toutefois vous enregistrez plus d'un téléphone Bluetooth, vous devez choisir un favori.



1. Effleurez "Paramètres" pour afficher l'écran "Paramètres".

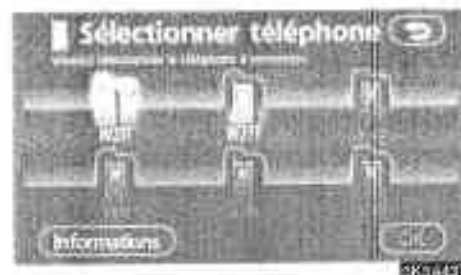


2. Effleurez "Sélectionner téléphone" pour afficher l'écran "Sélectionner téléphone".

Vous pouvez sélectionner le téléphone Bluetooth parmi un nombre maximum de 6 numéros.

"Pas de saisie" est affiché lorsque vous n'avez pas encore enregistré le téléphone Bluetooth.

Le téléphone choisi est repéré par l'affichage d'un symbole Bluetooth.



Bien que vous pouvez enregistrer jusqu'à 6 téléphones Bluetooth dans le système, un seul téléphone Bluetooth peut fonctionner à la fois.



3. Effleurez "OK".



Lorsque le message des résultats est affiché, vous pouvez utiliser le téléphone Bluetooth.

Quand un autre téléphone Bluetooth essaye de se connecter, cet écran est affiché.



Effleurez "Oui" ou "Non".

● Affichage des informations Bluetooth

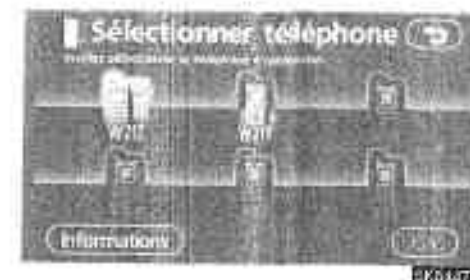
Vous pouvez voir ou paramétrer les informations du téléphone Bluetooth sur le système.

"Nom appareil"

... Le nom du téléphone Bluetooth qui est affiché sur l'écran. Vous pouvez le changer et le remplacer par le nom que vous souhaitez.

"Adresse du dispositif Bluetooth"

... L'adresse propre au système. Vous ne pouvez pas la changer.




1. Sélectionner le téléphone souhaité et effleurez "Informations".



2. Effleurez "Changer".



3. Lorsque vous terminez le paramétrage, touchez .

● Modification d'un "Nom appareil"

Vous pouvez changer un "Nom appareil". Si vous changez le "Nom appareil", le nom enregistré dans votre téléphone mobile n'est pas modifié.



1. Effleurez "Changer".



2. Utilisez le clavier logiciel pour saisir le "Nom appareil".

● Changement des paramètres de Bluetooth

Vous pouvez changer l'affichage et les paramètres des informations Bluetooth sur le système.

Les informations affichent les rubriques suivantes.

"Nom appareil"

.... Le nom dans le réseau Bluetooth. Vous pouvez le changer.

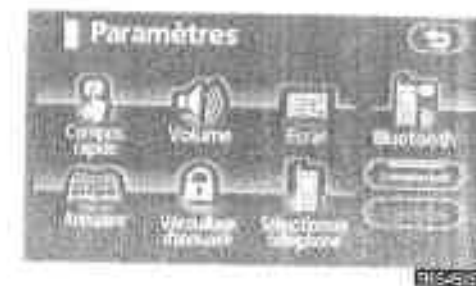
"CODE D'ACCES"

.... Le mot de passe lorsque vous enregistrez votre téléphone mobile dans le système. Vous pouvez le changer en nombre composé de 4 - 8 chiffres.

"Adresse du dispositif Bluetooth"

.... L'adresse propre au système. Vous ne pouvez pas le changer. Lorsque vous avez enregistré deux téléphones Bluetooth avec un "Nom appareil" ou un "CODE D'ACCES" identiques et que vous ne pouvez pas faire une distinction entre eux, référez-vous y.

Lorsque vous changez le "Nom appareil" ou le "CODE D'ACCES", procédez comme suit.



1. Effleurez "Bluetooth".



2. Touchez "Changer", sous la rubrique "Nom appareil" ou "CODE D'ACCES".



3. Utilisez le clavier logiciel pour saisir le "Nom appareil".

Vous pouvez saisir jusqu'à 20 caractères.



4. Saisissez un "CODE D'ACCES" dans les limites de 4 - 8 chiffres.

Lorsque vous touchez ◀, le numéro tapé est supprimé.

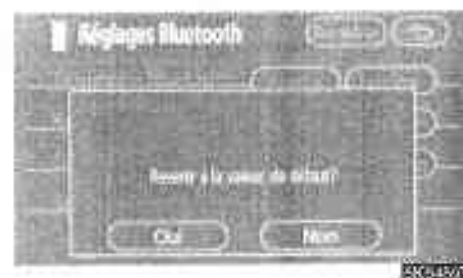


5. Lorsque vous terminez le paramétrage, touchez ➡.

• Initialisation des paramètres Bluetooth. Vous pouvez initialiser les paramètres.

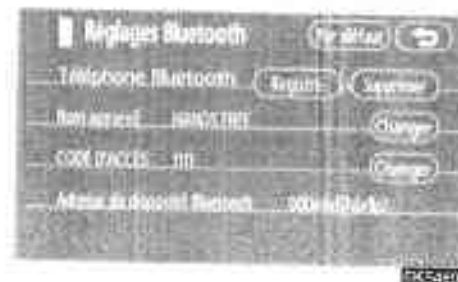


1. Effleurez "Par défaut".



2. Effleurez "Oui".

• Suppression d'un téléphone Bluetooth



1. Effleurez "Supprimer" de "Téléphone Bluetooth".



2. Sélectionnez le téléphone que vous souhaitez supprimer et effleurez "OK".



3. Effleurez "Oui".

Lorsque vous supprimez le téléphone alors qu'un autre Bluetooth est connecté, ce message est affiché.



Effleurez "Oui".


- Affichage des Informations du téléphone Bluetooth que vous supprimez

Vous pouvez afficher les informations du téléphone Bluetooth avant de le supprimer et vous assurer que le téléphone que vous supprimez est le bon ou non.



1. Sélectionnez le téléphone à propos duquel vous souhaitez afficher les informations.



2. Lorsque vous avez terminé sa confirmation, touchez .

FUJITSU TEN

FUJITSU TEN LIMITED
 Engineering Support Department
 Research & Development Group
 2-28, Goshō-dori 1-chōme, Hyōgo-ku, Kobe, 652-8510 Japan
 Tel.: +81.78-682-2031 Fax: +81.78-671-7160

DECLARATION of CONFORMITY

We, FUJITSU TEN LIMITED of the above address, hereby declare, at our sole responsibility, that the following product conforms to the Essential Requirements of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC in accordance with the tests conducted to the appropriate requirements of the relevant standards, as listed herewith.

Product: Display

Model / Type Number: BT003A

Directive and Standards used:

Radio: EN300 328 V1.6.1 (2004-11)

EMC: EN301 489-17 V1.2.1 (2002-08)

EN301 489-1 V1.4.1 (2002-08)

Safety: EN 60065:2002

Year of affixing CE marking: 2005

CE0560

Signature:



Name:

Keiichi Yoshii

Position:

Manager
 Engineering Management Team
 Engineering Support Department
 Research & Development Group

Date:

September 20, 2005